

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 En la Isla al mes 2,00 ptas.
 Resto de España al mes 2,50 »
 Extranjero al año 60,00 »
 Número suelto 10 céntimos
 Número atrasado 20 »
 Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

OFICINAS

Redacción y Administración:
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
 de la Abundancia, 30
 Teléfono número 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LVII

Mahón, lunes 28 de Julio de 1930

Núm. 17.188



MADRID.—Grupo de niñas de la Colonia Escolar del Sagrado Corazón, situada en la Quinta de Chamartín, lugar de lo más hermoso de la Ciudad Lineal y dirigida por Margarita Aranda

Asuntos de actualidad

Es preciso hablar del movimiento de este gran movimiento de reacción monárquica que se observa en toda España y del que nos ha dado un ejemplo en breves días la ciudad de Santander con motivo de la grandiosa recepción tributada al Monarca a su regreso del extranjero. El fasto de Santander había tenido precedentes en la última visita del Monarca a Barcelona y Sevilla que como la ciudad norteña y el resto de España supieron, ellas con mayor elocuencia por tener ocasión, expresar sincera y leal adhesión al Rey.

Después de la caída de la Dictadura padecimos una erupción de republicanismo, unos por despecho, otros por cálculo, más lo cierto fué que el padecimiento fué fugaz, la fiebre pasó y no trascendió de algunas zonas de la intelectualidad, sin hallar campo abonado ni en las clases trabajadoras, ni en los elementos productores y hoy con mayor firmeza que nunca se demuestra en franca relación el sentir monárquico de nuestra España.

El mismo doctor Marañón declaró en breves días que España era monárquica, aun cuando quiso atribuir a inercia este sentir del pueblo que nace de un arraigado y noble sentimiento, de una firme competencia con los ideales monárquicos que son tanto o más progresivos que los que más y se concentran en un acendrado amor a nuestra España.

Justo era que sucediera así; los mismos hombres de izquierda de verdadero y positivo valer no cayeron en la añagaza de aquellos días que sucedieron a la caída de

la Dictadura y al margen quedaron de toda la balumba estridente con que los «cultos» querían ahogar el sentir de España.

El país desea y anhela paz, trabajo y orden, únicas sendas que pueden conducir a los pueblos a la grandeza y al bienestar.

Nuestro colega el diario madrileño «El Debate» refiriéndose a la campaña que se ha recrudecido pidiendo la supresión de la previa censura, aboga en pro de la libertad de la prensa, reiterando el lema que en este orden sustenta el prestigioso diario católico que no es otro que el de Ley y libertad.

Aun cuando el colega pide a la vez que ciertos diarios de las filas izquierdistas no pida lo mismo. Aquellos quieren libertad, libertad y libertad, éste pide ley y libertad, es decir, propaganda dentro de la ley que no puede perjudicar en manera alguna la vida de España si se hace cumplir la ley y se evita la estridencia que en todo momento sobre ser de muy mal gusto y demostrativa de incultura, causa daños nefastos a los intereses del país, como se pudo demostrar en la primera época del actual Gobierno y a cuyo final se puso coto, restableciendo el imperio de las disposiciones legales.

Con ley y libertad se puede ir a la propaganda política necesaria al enfrentarnos con las elecciones, únicamente con libertad, libertad y libertad se iría derechamente de nuevo al libertinaje que algunos desean, pero que el pueblo repudia.

La evacuación del Rhin, según el general Lavigne-Delville

La Monarquía tiene cada día más adeptos en Francia. Hay quien asegura que el movimiento contrario se extiende en los países monárquicos. Aunque lo he negado con respecto a mi país, nada puedo decir en relación con los demás, sino que acaso sean cambios de postura de los pueblos que, molestos con la que mantienen, por causas ajenas a la postura misma, creen encontrar en otras el remedio a su malstar, como el perro que da vueltas y más vueltas buscando una comodidad que no halla, para terminar

en definitiva por situarse en la misma de parida.

Sea como fuere, la Acción francesa logra prosélitos y en los elementos de orden observo una decidida vocación por el cambio de régimen y un entusiasmo actuante que nunca había conocido.

El general Lavigne-Delville es, entre los militares, uno de los más entusiastas campeones de la restauración monárquica, y parece interesante para nuestros lectores cuanto de sus labios y de su pluma puede salir. Y como hoy el asunto

que anda de boca en boca es la evacuación de Renania, ese es el que también conviene tratar. He aquí el pensamiento claro y terminante del citado general, en punto tan vital para la paz, según unos, y para la guerra, según otros.

—¿Ha dado Francia con la anticipada evacuación de Magancia y su zona un real paso en el camino de la paz?

—Se trata, por el contrario, de un abandono prematuro e intempestivo de nuestra acelerada retirada no preparada de antemano. No ha habido una política de previsión, de prudencia, ni de dignidad nacional.

¿Qué temor puede abrigarse a obrar como se hace?

—No hace aún siete meses, el jefe de Estado Mayor del Ejército podía escribir sin ser desmentido por su ministro el señor Painlevé lo siguiente: «Frente a una agresión alemana está el Ejército del Rhin, fuerza internacional que aza al lado de nuestra bandera las de Bélgica e Inglaterra». Apenas pronunciadas estas palabras, se retiró Inglaterra y se marchan los belgas. Al empezar el año actual reducimos nuestros efectivos de 63 a 30.000 hombres. Cunde el optimismo. He aquí nuestra previsión.

—¿Y no creen en Francia que así los ánimos se aplacan y se ganan afectos?

—Lo creerán, pero no tienen en cuenta que no nos retiramos a una buena base organizada en la que poder detener a un enemigo futuro.

—¿Y cómo se explica que los mismos jefes militares fueran partidarios de la evacuación?

—No se puede hacer juegos de palabras, ni hablar del candor de nuestros generales ante tal imprudencia en asunto que tanta gravedad tiene para nuestro futuro. Es algo así como si en el curso de la

guerra hubiéramos dicho a uno de nuestros ametralladores de las líneas avanzadas: «No puedo daros sino piezas en mal estado expuestas a roturas; además, voy a suprimir las municiones». Y cualquier capitán ante eso hubiera respondido: «No puedo tomar sobre mí la responsabilidad moral de aconsejar el mantenimiento de la posición en semejantes condiciones de defensa».

—¿Y no son suficientes los medios actuales para la defensa contra una opresión alemana?

—Los medios que tenemos son: la cobertura, organismo que debe permitir al país movilizarse y concentrarse rápidamente y seguramente las fuerzas vivas del territorio y de las colonias para oponerse a la invasión; y las fortificaciones. Para la primera tenemos tres divisiones, acaso cuatro cuando en 1914 acaso podíamos contar catorce, y cada división actual tiene a lo sumo la mitad de los efectivos de antes de la guerra. Nuestros cañones, armas portátiles, municiones, están en déficit, lo ha confirmado el señor Tardieu en la Cámara. En cuanto a las fortificaciones ¿de qué sirven sin efectivos para defenderlas? ¿Y dónde están esas fortificaciones?

En resumen, fronteras sin fortificaciones, fortificaciones sin cañones, cañones sin municiones, unidades sin efectivos, efectivos sin instrucción, y he aquí a lo que la República ha reducido la defensa nacional en caso de brusco ataque alemán.

Sea muchas más y muy sabrosas las conclusiones y las airadas protestas del general realista, pero creo lo suficientemente concretas las que anteceden y bastan por el momento. Procuraré contrastarlas con las opiniones de otras personalidades de distintos campos.

A. H. B.

(De «La Correspondencia Militar»)

EL MODELO

Por el crédito mental y moral que, justamente disfruta, quien la ha hecho, no ha dejado de impresionarme la afirmación de que en España se padece crisis de hacendistas. Lo que no creo que sostenga nadie es que la tal crisis sea relativamente moderna, ni relativamente antigua, sino de hace siglos, de todas las épocas de nuestra historia. Cuando los gestores de la Hacienda—local, regional o nacional—necesitaban dinero, arbitraban un medio, bueno o malo, malo generalmente para procurárselo, y en cuando cerraban el portillo o disimulaban la trampa ¡a vivir! Esta que es la tradición, es también el progreso, mucho más el progreso que la tradición, pues hipotecó, en casos para despilfarrarla, luego de haber echado mano de los bienes de la Iglesia, de la Corona, de los pueblos y de los pobres, la hacienda de muchas generaciones.

Me sorprende que se tenga por la edad de oro, como si dijéramos, de nuestra Economía y de nuestra Hacienda, aquella en que los políticos españoles, rapsodas de los extraños, se entregaban a teorizar sobre el librecambio y el proteccionismo. Ellos discutían como los doctores de la famosa comedia y en tanto el enfermo se agravaba en sus antiguas dolencias, porque ninguno de los dos sistemas, escrita y rigurosamente aplicado, tenía eficacia para curarla, porque si por un lado era absolutamente necesario proteger, por otro era indispensable cambiar y solo en la armonía racional del librecambio y del proteccionismo podía hallarse la solución.

Como ningún Estado se basta asimismo, tiene que dar a otros de lo que le sobra para que éstos le faciliten lo que le hace falta y tiene a la vez que proteger lo suyo para defenderlo de lo similar ajeno que aspira a sustituirlo. Por eso el librecambio y la protección a cara de perro son impracticables. Dicese que la Hacienda es algo relativamente fácil, o por lo menos más que la política. No parece que debe ser así, cuando es insignificante el número de hacendistas y copiosísimo el de políticos. En España, y posiblemente en las demás naciones, se llama hacendista al que alumbra mayor número de fuentes contributivas para el Esta-



HOMENAJE A UN PERIODISTA DEPORTIVO.—El notable periodista deportivo barcelonés José Torrens ha sido objeto de un merecido homenaje por parte de los elementos de Peña Rhin x al que se han asociado sus compañeros de Prensa

do sin reparar en si los veneros están nutridos o no, caso el último por el cual vienen a constante desmedro. Bueno será que miremos más a la Hacienda que a la política y que incluso se cree una Escuela de Hacendistas, pero no se olvide que los pocos que han tenido semblante de tales no estuvieron ni matriculados siquiera en ningún centro técnico de esa índole. Nuestro problema hacendístico no es, en verdad, lo difícil y enrevesado que se supone; es de buen sentido y de moralidad. No pedir al contribuyente lo que no puede dar; pero una vez que se le pida lo equitativo, nadie debe dejar de satisfacer en su medida la parte ali-

cuota que le corresponda para el sostenimiento de los gastos públicos. No en las apariencias, más sí en la realidad, el ministro de Hacienda, para que su gestión resulte provechosa, ha de ser un dictador, antes que para los contribuyentes, para todos y cada uno de sus compañeros de Gobierno; ejerciendo una dictadura semejante a la de las madres de familia que con su austeridad y entereza atienden cumplida y decorosamente todas las necesidades del hogar, sin tacañerías ni superfluidades. He ahí el modelo.

MIGUEL PEÑAFLOR

Madrid.

DESDE NUEVA YORK

La conversión del Doctor Delany

Algunas veces nos hemos ocupado con evidente interés de la actitud adoptada por una parte de la iglesia episcopal, en cuanto a sus relaciones con la Iglesia Católica, haciendo notar el progreso que de algunos años a esta parte, se ha operado en su manifiesto regreso a Roma. Citaremos una vez más, como ejemplo de este movimiento, a la Iglesia episcopal de Santa María Virgen, de Nueva York, en donde se han celebrado las fiestas de Cristo Rey, de la Inmaculada Concepción y del Sagrado Corazón de Jesús.

Dividida la iglesia episcopal en romanófilos o Alta Iglesia y evangélicos o Baja Iglesia, el templo parroquial de Santa María Virgen representa la parte más avanzada de los que simpatizan con Roma y que se encuentra cada vez más distanciada de la otra tendencia que se inclina a los presbiterianos y metodistas. La división entre las dos ramas de la secta episcopal es profunda e irreconciliable.

Por espacio de más de veinte años ha sido pastor de la iglesia de Santa María Virgen el doctor Selden P. Delany, graduado en la Universidad de Harvard, de origen y tendencias protestantes, en 1896, y en el Western Theological Seminary, de Chicago, en 1899. Como sus padres, fué presbiteriano hasta que salió de la Universidad de Harvard, ingresando en la secta episcopal que en sus doctrinas, jerarquía y liturgia se halla menos distante de Roma que la presbiteriana. En el ejercicio de su ministerio episcopal dentro de la Alta Iglesia ha desempeñado los cargos de vicario de la iglesia de San Esteban, en Menasha, Estado de Wis-

consin, párroco de la iglesia de San Juan, de Boston; de la iglesia de la Gracia, de Appleton; de la catedral de San Pablo, de Fond du Lac y deán de la catedral de Todos los Santos, de Milwaukee, de donde pasó a Nueva York para suceder al doctor Joseph Barry, pastor de Santa María Virgen, el que echó los cimientos de nueva tendencia pro católica, aunque el mismo no acabó de descubrir la verdadera luz de la fe.

Nosotros atraídos por lo que podríamos llamar «escandalosa predicación» del doctor Delany, asistimos algunas veces a la suntuosa iglesia de Santa María Virgen, del más puro estilo gótico, y a cada visita nos afirmábamos más en la creencia de que un milagro se realizaría pronto en ese lugar en donde habían entrado la Inmaculada Concepción y el Sagrado Corazón de Jesús. Y el milagro se ha realizado. El doctor Selden P. Delany que defendió en un sermón a la Iglesia Católica de los crímenes que le imputó el sanguinario Nerón mejicano, Calles; que celebró la solemnidad de Cristo Rey; que confesó su creencia en la Concepción Inmaculada de la Virgen y que a principios de este año dedicó un altar al Sagrado Corazón de Jesús, ha recibido la gracia de la fe y es hoy una oveja del redil del Pastor de Roma.

No era posible que un hombre de las bellas cualidades del doctor Delany que, en busca de la Verdad, dejó el presbiterianismo frío, árido, escéptico, calvinista, por el episcopalismo que aun no ha rechazado el Credo de los Apóstoles pudiera permanecer mucho tiempo más sin dar el último paso que lo separaba de Roma, a la cual ama con amor incompromiso pero sincero y constante.

Cuando Dios quiso principió a ver las débiles claridades en el misterio de su alma inquieta y por espacio de un año ha sostenido dentro de sí la más fuerte de las luchas entre las antiguas creencias protestantes y las nuevas doctrinas, cuya verdad y belleza le seducían, y éstas triunfaron.

MARCIAL ROSSELL

Hotel ANSONIA, Nueva York Julio 1930.

(Continuará)

FUMADORES

Los emboquillados marca ELETANTE están confeccionados con inmejorable papel y todos van provistos en su boquilla de ALGO, DON-FILTRO (anti-nicotín).

Véndense en la papelería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe 17, Mahón.

Construcción de una Hospedería y Casa de Ejercicios en Monte Toro.

Lista de donantes

	Pesetas
Suma anterior.	16.747'00
Un amante del Corazón de Jesús	250'00
Viuda B. Carreras	25'00
Don Bonifacio Ináñez	25'00
Un devoto de la Virgen	25'00
D. Diego de Salort Martorell	25'00
Don Juan Roig (Isla de Cuba)	25'00
Don Constantino Pons Villalonga	50'00
Don Francisco Martí	20'00
D. Sebastián Pons Moll	15'00
Don Pedro Pujadas (Farmacéutico)	20'00
N. N. de Alayor	10'00
Don Juan Mir Saura	10'00
Don José M. Mercadal	10'00
Don Miguel Mercadal Timoner	10'00
Don Pablo del Amo	10'00
D. Francisco Sapiña Femenías	10'00
Don Bartolomé Pons Pallier	10'00
Don Guillermo Cortés	10'00
Rdc. Sr. D. José M. Sintes, Pbro.	10'00
Doña G. T. V.	15'00
Don Miguel Ferrer Mercadal	10'00
Don Miguel Alejandro Prietos	15'00
Don Federico Moysi	10'00
Don Miguel Moll Vivó	10'00
Suma y sigue.	17.377'00

Alcaldía de Mahón

Fiestas populares

A fin de evitar aglomeraciones que pudieran ser causa de desgracias, he dispuesto que durante los días 2 y 3 del próximo mes de Agosto en que se celebrarán en el Caserío de Llumasanas la fiesta de su Santo Titular, se establezca la parada de coches y autos en la Plazoleta frente a la Eléctrica, sujetándose todos los vehículos a riguroso turno por orden de llegada y señalándose, a dicho fin, la entrada por el camino de *Ne Ferranda* y la salida por el de Llumasanas a Mahón, llamado también de *Sa Cudia Cremada*.

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento, advirtiendo que los contraventores serán castigados con multas de veinticinco pesetas.

Mahón 24 de Julio de 1930. — El Alcalde, *Mateo Seguí*.

FESTEJOS

Los días 2, 3 y 7 del próximo mes de Agosto se celebrarán en el Caserío de Llumasanas, fiestas populares con motivo de su Santo Titular, sujetándose al siguiente

PROGRAMA

Día 2

A las 20. — Iluminación general.
A las 21. — Disparo de bombas y pasacalle por una Banda de Música.

A las 22. — Baile público en la Plaza de San Cayetano.

Día 3

A las 17.30. — Concierto por la Banda Municipal. Baile público.

A las 21. — Disparo de fuegos artificiales y suelta de globos. Baile público.

Día 7

A las 17. — Fiesta callejera en la calle de Mahón y Plaza de *Sa Garriga*. Carreras de cintas pedestres y otras varias atracciones.

A las 21. — Bailes en la plaza pública.

Mahón 24 de Julio de 1930. — El Alcalde, *Mateo Seguí*.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizables 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Ayuntamiento de Mahón

RELACION de las cantidades invertidas en la primera quincena de este mes, en las obras municipales efectuadas por administración.

	Pesetas
<i>Nueva fuente calle Cos de Gracia</i>	
Jornales empleados en la construcción de la acequia.	111'00
<i>Caminos vecinales</i>	
Transporte materiales arreglo caminos Llumasanas.	133'00
Transporte materiales arreglo caminos San Juan	43'00
Jornales arreglo camino Favariix	54'00
Jornales arreglo camino Binaxa	54'00
Total.	284'00
<i>Parques y Paseos</i>	
Jornales entretenimiento Parque Bellavista.	36'00
Esculpir y colocar corona dual escudo armas Conde Cifuentes fachada caseta Ayuntamiento Paseo Alameda	55'00
Total.	91'00
<i>Teatro Principal</i>	
Extracción sillares canteras Alcaufar muro embocadura escenario	470'25
Jornales y materiales albanilería muro embocadura escenario	717'71
Total.	1.187'96
<i>Arreglo calles y plazas</i>	
Transporte materiales calles Buen Aire, Gracia, Santa Rosa, Ciudadela, Santa María, Plana, Mercadal, Hannover y plazas San Francisco y España.	114'00
Jornales calles Plana y Gracia	173'00
Arreglo herramientas	27'20
Total.	314'20

Mahón, 24 de Julio de 1930. — El Alcalde, *Mateo Seguí*.

Amortización de obligaciones

El próximo jueves, día 31 del actual, a las once de la mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales el 30 sorteo de amortización de 5.100 pesetas nominales del Empréstito de este Ayuntamiento de 250.000 pesetas al interés del 6 por 100 anual.

Entrarán en sorteo las siguientes obligaciones:

Serie A. — Números: 3 a 121, 134 a 358, 792 a 800.

Serie B. — Números: 1 a 173, 229 a 306, 310 a 340.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón, 26 Julio 1930. — El Alcalde, *Mateo Seguí*.

Por ausentarse se venden varios muebles, en la calle Cos de Gracia número 40.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de la Deuda Amortizable del Estado emisiones 1917-28, 1920 y 1927 c. i.

También descontamos los cupones de las demás clases de valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar)	763'2 ^{mm}
Temperatura (a la sombra)	23'9°
Humedad relativa	85 %
Dirección del viento:	
Fuerza del mismo:	Calma
Nubes:	—
Estado del cielo:	Despejado
Temperatura máxima en 24 horas	29'0
Id. mínima en id.	19'9
Lluvia en id.	0'0 ^{mm}

28 Julio de 1930.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Víctor, Inocencio, papas, Nazario, Celso, Eustacio, Acacio, mrs., Sansón, obispo y Peregrino, pb.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Nazario y compañeros mártires con rito semidoble y color encarnado.

CUARENTA HORAS

De siete a ocho del anochecer en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

SAN NAZARIO Y CELSO, MÁRTIRES. — San Nazario nació en Roma, de padre idólatra, pero su madre le enseñó los misterios de la religión cristiana y fué bautizado por el Papa San Lino. Arrestando en Roma una fiera persecución, Nazario abandonó la ciudad y peregrinó por varias comarcas, predicando a Jesucristo. Encontrándose con un jovencito, lo instruyó, y lo hizo bautizar llamándole Celso; con él se dirigió a Treveris y puso una escuela de doctrina cristiana. Acusados al procónsul, fueron encarcelados; recobrada la libertad se dirigieron a Milán y allí evangelizaron al pueblo con la palabra y el ejemplo. Allí murieron mártires el día 28 del año 68 y sepultados fuera de la Puerta Romana. En el año 395 el gran San Ambrosio, iluminado por Dios, del lugar en que yacían los hizo exhumar y trasladar con solemne pompa al templo erigido expresamente por él en su honor.

Bodas de Plata de la Adoración de Alayor

Hemos recibido de la Sección Adoradora Nocturna de Alayor la participación de que va a celebrar sus Bodas de Plata con unión del programa de los actos del culto que en su virtud prepara y que son los siguientes:

Días 29, 30 y 31 de julio al anochecer solemne tríduo preparatorio con exposición de S. D. M. y estación mayor; rezo del santo rosario; sermón que dirá el Rdo. D. Francisco Jansá, Pbro., Vice Director Espiritual Diocesano de la Adoración Nocturna; ejercicio cantado y reserva.

En la noche del 2 al 3 de agosto solemnisima vigilia jubilar. A las 9 y media: habrá la Junta de turno.

A las 10: salida de toda la guardia que estará formada por la Sección de Alayor y las representaciones de Mahón, Ferrerías y San Cristóbal con sus respectivas banderas: exposición de S. D. M., plática a cargo del señor Director Espiritual Diocesano don Antonio Tutzó García de la Parra, Ecónomo de Santa María; Te Deum cantándose el de Tortell; seguirá el oficio del Santísimo, siendo cantados el Invitatorio y los Laudés.

A las 2: Trisagio solemne.

A las 3 y media: Oraciones de la mañana y preparación para la Comunión.

A las 4: Misa solemne de Comunión general, en la que el Coro de Adoradores, reforzado por elementos del Apostolado y del Patronato, interpretará la grandiosa Misa a tres voces del maestro Ribera. Será celebrante el M. I. Dr. D. Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral.

Acabada la acción de gracias, después de la Misa, saldrá la Procesión que será amenizada por la Banda que dirige don Francisco Carreras. Recorrerá las siguientes calles: Virgen, P. Saura, Reina, Príncipe y S. Pedro, para dirigirse al Paseo de San Pedro, donde, en un altar previamente preparado, será depositada la Sagrada Custodia. Entonces el mentado señor Tutzó pronunciará una alocución de circunstancias, se cantará un Salmo con acompañamiento de la Banda y se dará la bendición con el Santísimo a Alayor y su término.

Regresará la comitiva por las calles de San Pedro, Príncipe, Santa Agueda y Santa Eulalia, al templo parroquial, en el que se verificará la Reserva de S. D. M., canto del Himno Eucarístico y retirada de la Guardia.

Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la LIBRERIA SINTES, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

El Doctor D. Jaime Comas

Médico - Oculista

Admitirá consultas sobre ENFERMEDADES DE LOS OJOS y ANOMALÍAS DE LA VISIÓN en Mahón los días 30 y 31 de Julio y 1.º de Agosto.

CALLE DE SAN FERNANDO, 13.

Acompañará al Doctor Comas el óptico don G. So'er, provisto de toda clase de artículos de óptica moderna.

CRÓNICA

La Colonia Escolar

Nos notifica el Director de Sanidad Exterior don Francisco Arístido Santo que los niños que componen el primer grupo de la Colonia Escolar que, conforme decíamos, salieron el sábado por la tarde para el Lazareto Sanatorio, que los pequeños se han instalado ya en la Colonia con gran alegría y satisfacción.

Todos los colonos están bien de salud y contentísimos del primer día de estancia en el Lazareto Sanatorio donde pasarán lo que resta de mes y todos los días del próximo agosto.

Los padres de los colonos que quieren escribirles pueden entregar sus escritos en las oficinas de Sanidad Exterior, calle de Santa Ana, donde desde el jueves podrán recoger las cartas que les dirijan sus hijos que veranean en el Lazareto Sanatorio.

Las fiestas de Villa Carlos

El sábado por la tarde y ayer domingo continuaron las fiestas del vecino pueblo de Villa Carlos con extraordinaria animación, siendo numerosas las personas de esta ciudad que en los dos días y especialmente anoche trasladáronse al ribereño pueblo.

El festival marítimo que se celebró el sábado por la tarde resultó de gran éxito. La Liga Marítima de esta ciudad y las entidades villacarlinas Ateneo de Villa Carlos y C. S. España contribuyeron en gran parte al éxito de estas fiestas que fueron admiradas por todos los aficionados a las cosas del mar que cada día despiertan mayor interés entre los isleños.

Muy interesantes fueron las regatas a la vela y no menos la de traineras tripuladas por señoritas que pusieron en la lucha todo el entusiasmo, logrando que la regata fuera interesante hasta el fin, pudiéndose decir que la trainera vencedora lo fué en buena lid, y no por ello restó méritos al equipo de la que quedó en segundo lugar.

La música del Mahón 63 dió un concierto en el Paseo de Santa Agueda con aplauso del público.

Por la noche en la plaza de la Explanada se celebró un concierto a cargo del orfeón del Ateneo y de la música del 63 cantándose entre otros coros, el «Gloria a España» y «La Maquinista» de Clavé que fueron aplaudidísimos.

En la mañana de ayer hizo nuevamente su aparición por las calles de Villa Carlos el grupo de niñas y niños que han bailado durante las fiestas el baile de Escocia, mereciendo la simpatía y el aplauso por la belleza de la danza y perfección con que la ejecutan todos los danzarines.

Por la tarde se celebró la fiesta gimnástica organizada por el Ateneo y la cueca marítima por el Centro Sportivo España, números que fueron muy del agrado de la concurrencia.

En el campo de Santa Ana se disputó una copa donada por el Ayuntamiento entre los equipos «C. S. España» y el «Mahón F. C.» venciendo el «España» por cinco goals a cero.

Por la noche se celebró la verbena marítima dando un concierto en Calafons la música del Mahón número 63 bajo la inteligente batuta del músico mayor don Federico Delgado Rey.

La concurrencia fué numerosísima.

El castillo de fuegos de artificio que se disparó fué magnífico y gustó mucho a la enorme concurren-

cia que demostró su agrado con sinceros aplausos.

Al terminar el concierto, el Alcalde señor Borrás pronunció un breve discurso agradeciendo la labor de la música del Mahón 63, contestando el músico mayor con otras palabras de gratitud al pueblo de Villa Carlos que tantas atenciones ha sabido tener para los músicos del 63.

Las fiestas de Villa Carlos han constituido este año un éxito bien manifiesto, por el que felicitamos al Ayuntamiento y al pueblo villacarlinos.

De viaje

A bordo del vapor «Monte Toro» embarcaron ayer la baronesa de Binimuslem y su encantadora hija, el industrial don José Codina Villalonga y su viajante don Enrique Limosner, el farmacéutico don Fernando Rubió Tudurí, el doctor don Raul Roviralta, don Jaime Villalonga y el contra maestre del vapor «Mahón» don Jaime Sintes Serra.

Las regatas de ayer tarde

Muy interesantes resultaron las regatas de ayer tarde, cuarta prueba de Campeonato organizada por la Liga Marítima. Los botes participantes tomaron salida por el siguiente orden: 1.º «Jover» a las 4 horas 4 m. y 5 s., llegando a las 5 horas 6 m. 58 s. Tiempo invertido 1 h. 2 m. 23 s. 2.º «Roig» a las 4 h. 5 m. 48 s., llegando a las 5 h. 19 m. 58 s. Tiempo invertido 1 h. 14 m. 10. segundos. 3.º «Delio» a las 4 h. 6 m. 12 s., llegando a las 5 h. 17 m. 41 s. Tiempo invertido 1 h. 11 m. 29 s. 4.º «Douglas» a las 4 h. 7 m. 9 s., llegando a las 5 h. 24 m. 40 s. Tiempo invertido 1 h. 17 m. 31 s.

Clasificáronse en primer puesto el «Jover», en segundo el «Delio», en tercero el «Roig» y en cuarto el «Douglas».

Reinaba viento de rachas que favoreció grandemente al bote «Jover», fuerte en el mar y bien manejado por su patrón, lo que hizo obtuviera la apreciable ventaja indicada sobre sus contrincantes, no tan hechos para el viento de rachas.

La concurrencia fué muy numerosa y el interés despertado por las regatas cada día mayor.

En vista de la concurrencia de público, es muy probable que desde el día 10 de agosto una orquesta amenice las fiestas que los domingos por la tarde celebra la Liga Marítima.

Balandro que vuelca

Ayer mañana sobre las doce un pequeño balandro evolucionaba por el interior de Calafons y a consecuencia del fuerte viento de rachas se formó un ligero remolino que alcanzó a la frágil embarcación volcándola quilla al sol.

El tripulante de la embarcación tuvo que nadar y recibió prontamente socorro de los que desde la orilla presenciaron el accidente y acudieron recogiendo al nadador a la fuerza y remolcando la embarcación hasta los muelles de Villa Carlos.

Afortunadamente el accidente no tuvo mayores consecuencias.

Los niños en la calle

El sábado en las primeras horas de la tarde un automóvil que bajaba por la calle de Hannover al entrar en la plaza de Colón, avisando con el claxon insistentemente, tuvo que maniobrar rápidamente y embestirse contra la esquina de la calle del Rosario, comercio del señor Taltavull, para evitar el atropello de un niño de dos o tres años

de edad, que jugaba en la plaza de Colón y en el preciso momento que pasaba el auto, corriendo quiso atravesar la calle y que hubiera embestido sin la maniobra rápida que originó pequeñas averías al vehículo.

No hemos de cansarnos de llamar la atención de los padres respecto al abandono de los chiquitos en plena calle, pues sabido es que los pequeños piensan y ejecutan rápidamente sin meditar las consecuencias de sus actos, y muy sensible es que por descuido ocurra un día un suceso lamentable con enorme disgusto por parte de todos y responsabilidad para el conductor aún exento de culpa.

En el paseo de Isabel II

Dió anoche su acostumbrado concierto en el paseo de Isabel II la Música Municipal interpretando un escogido programa.

La concurrencia a nuestro principal paseo fué ayer escasa.

El submarino «C-5»

Se ha demorado la salida del dique del submarino «C-5», cuya limpieza y pintado de fondos está ya terminada y las reparaciones castuultimadas pendientes únicamente de algunos detalles para los que se espera material del que probablemente será portador el cañonero «Cánovas del Castillo» que, según hemos oído decir, debía salir de Cartagena para este puerto en el que es esperado de un momento a otro.

De llegar el «Cánovas del Castillo» hoy, entre mañana y pasado saldrá del dique el submarino «C-5» que emprenderá seguidamente viaje para el puerto de Cartagena donde se unirá al grueso de la escuadra que ha de participar en las maniobras del presente año.

Ascenso

La «Gaceta» dispone el ascenso a oficial de 1.ª clase de don Marcelino Busutil y Bisbal afecto al Instituto de 2.ª Enseñanza de Mahón.

Noticia militar

Se concede la cantidad de 500 pesetas como premio de efectividad, al comandante de Infantería don Federico Añezes Serrano.

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS

Día 24 de julio. — María Pons Villalonga, hija de Domingo y Margarita, nació en la calle de San Luis Gonzaga, 29.

Día 25. — María Villalonga Seguí, hija de Juan y Catalina, nació en la calle de San Jaime, 57.

José Bañer Villalonga, hijo de Juan y Francisca, nació en la calle Cas de Gracia, 149.

DEFUNCIONES

Día 26 de julio. — Francisco Pons Vidal, de 76 años, falleció en la calle Andreu, 40.

Jaime Barber Domingo, de 14 años, falleció en la calle Cardona y Orfila, 21.

NOTICIAS MARÍTIMAS

Con 22 pasajeros para Alcudia y 22 para Barcelona, ayer a hora de itinerario zarpó para los indicados puertos el vapor correo «Monte Toro», al mando del capitán don Juan Arriandiaga Erezuma.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 28 de Julio de 1930

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Alfonso Usetxi.

Imaginería: T. Coronel de Infantería don José Llanas.

Hospital y Provisiones: 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 9.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilancia: 4.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 1.º Oficial de Artillería.

El Teniente Coronel Jefe de Estado Mayor, Emilio Peñuelas. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador accidental, BANDRES. —

Rubricado.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 26 a las 18.

La circulación de bonos oro. Una nota del Ministerio de Hacienda

El ministro de Hacienda señor Argüelles facilitó a los periodistas una nota acerca de la R. O. que publica la «Gaceta» sobre la circulación de bonos oro, diciendo que la disposición no constituye una medida aislada.

Es parte de todo un sistema que obtendrá sucesivamente desarrollo.

El empréstito aparece cubierto totalmente con las disponibilidades españolas.

No es verdad que con los bonos oro tratarse de procurar la rectificación de un error cometido inicialmente por la Banca española que secunda con patriotismo y una acción decidida la obra de Gobierno en bien de la valuta nacional.

El ministro de Instrucción

El señor Tormo, ministro de Instrucción, efectuó ayer una excursión a Pueblo de la Sierra, Laguna, Peñalara y Monasterio del Paular, deteniéndose a su regreso a Cercedilla.

Mañana irá el señor Tormo acompañado del Director de Bellas Artes a San Pedro de Navalzamora para visitar aquella iglesia gótica que la construcción de los saltos del Duero comprenden dentro de sus terrenos y que se reconstruirá a expensas de la compañía hidrográfica en otro lugar, conservándose todo el edificio tal y como ahora está.

El Presidente del Gobierno

El jefe del Gobierno general Berenguer asistió a una misa en la Sacramental de San Lorenzo con motivo del aniversario del fallecimiento de su esposa.

El acto de Solosancho

El ministro del Trabajo señor Sangro y Ros de Olano regresó de Solosancho (Avila) después de asistir a la parcelación y entrega a los colonos de las tierras del marqués de Viana.

Hablando con los periodistas el marqués de Guad el Jelló elogió el rasgo del ilustre prócer y los actos de Solosancho, diciendo: «Mal día para los usureros que causan graves daños a Castilla».

Huelga en Pasajes

Las noticias de San Sebastián dicen que 400 obreros huelgan en la vecina población de Pasajes.

Medalla de Salvamento

En Gijón ha sido impuesta la Medalla del Salvamento de Náufragos con toda solemnidad al niño Francisco Alvarez que con verdadero arrojo y desprecio de su vida, salvó de una muerte cierta a José Arrils.

DEL EXTRANJERO

Incidente entre dos corredores

Charneville.—En la vuelta ciclista el corredor italiano Guerra abofeteó al francés Pellisier. El incidente fué presenciado por el público que se mostró contrario al corredor italiano.

Ambos corredores fueron multados por el Comisario de carrera.

Oro hacia Francia

Havre.—El paquebote «París» que viene de Nueva York trae 77 barriles oro y cinco millones de dólares para el Banco de Francia.

Vapor que se hunde

Tegucigalpa (Honduras).—El vapor inglés «Segovia» se ha hundido en el lago Jojoa, salvándose sus tripulantes.

La vía fluvial de Madrid

Lisboa.—Un periódico habla del proyecto de fluviar Madrid bosquejando lo que será la gran vía fluvial que convertirá la villa y Corte en el principal puerto de España.

La desobediencia civil de la India.

Bombay.—El líder Gandhi ha dirigido a sus correligionarios el consejo de que suspendan la desobediencia civil.

Visita al Papa

Roma.—S. S. el Papa ha recibido en audiencia especial al Cardenal de Río Janeiro y al Obispo de Orán.

Madrid 27 a las 4.

Vapor embarrancado

Nos dicen de La Coruña que en las inmediaciones del cabo Finisterre y por causa de la cerrazón embarrancó el vapor italiano «Eraclito» que se dirigía a Amberes.

No ocurrieron desgracias personales, pudiendo ser salvada la tripulación toda.

De la «Challenge» Internacional

Dicen de Barcelona que de 34 avionetas salieron hoy para Nimes 17.

De Lyon comunican que al llegar al aeródromo la avioneta, pilotada por el alemán Offermán llevando de pasajero a Ferzen-ki, por una falsa

Gran PROYECTOR

Espléndido magazine mensual de lujo, impreso en huecograbado con cubierta en colores y cerca de cien páginas de texto

DETECTIVISMO — REPORTAJES — PROCESOS

Tiene cubiertas extraordinariamente interesantes

Revista única de su género en España, la más sensacional de nuestro tiempo por la originalidad y amenidad de su texto

Precio de venta del ejemplar suelto: 1'15 pesetas.

Puede adquirirse en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

maniobra el aparato chocó contra la antena de una estación de radiotelegrafía, cayendo sobre un tejado, partiéndose en dos el aparato.

El piloto y el pasajero quedaron muertos en el acto.

De Praga comunican que salió para Breslau la avioneta pilotada por el Archiduque Antonio de Hapsburgo, llevando de pasajero a su hermano.

A Poznan llegaron las avionetas del alemán Pos que salió en seguida y los ingleses Broad y Torn.

También llegó la avioneta pilotada por Butler que al aterrizar sufrió la rotura de la hélice, ignorándose cuando reanudará el vuelo.

A Varsovia llegó el alemán Pos a las 17'24 logrando excelente calificación.

DEL EXTRANJERO

La cuestión económica de Alemania

Berlín.—El Consejo de ministros aprobó anoche los decretos financieros encaminados a resolver la cuestión económica estableciendo los nuevos presupuestos.

El Canciller sometió a la firma del general Hindenburg los decretos que mañana se harán públicos.

Se halla en la Legión Extranjera de España

París.—Los familiares del apoderado del Banco neoyor-

quino, Mr. Villanueva, que había huído de París y el cual se daba por desaparecido, manifestaron al Juez que entendiendo en el asunto que han conseguido descubrir que su pariente se halla en la Legión Extranjera de España y en el campamento de Ceuta.

Entregaron al Juez una carta del mencionado Mr. Villanueva, hoy soldado del Tercio, por la cual el fugitivo se compromete a regresar a Francia y presentarse a las autoridades francesas al cumplir sus compromisos en la Legión española.

Hay que aprovechar la mejora de la moneda

París.—En el Consejo de esta mañana el ministro de Agricultura dijo que aconsejará a los agricultores que vendan fragmentariamente las cosechas y reservas de trigos para aprovechar la mejora de la moneda.

PRENSA ASOCIADA

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Derechos por título
	Dinero
Obl. Ayunt. Mahón 6% E. 1897	100
» 6% E. 1916	100
» 5% E. 1921	100
Empréstito 100.000 ptas.	100
Ayunt. Mahón 5% E. 1921	100
Empréstito 45.000 ptas.	100
Ayunt. Mahón 6% E. 1925	100
» 6% E. 1927	100
libre impuestos.	100
Ayunt. Mahón 6% E. 1929	100
libre impuestos.	100
Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
al 6% libre impuestos.	100
Ac. Banco de Menorca.	5
» Banco de Ferrerías.	10
» Crédito Mercantil Menorca.	50
» Sociedad General de Alumbrado.	5

Alcaldía de Mahón

Concurso público para contratar la Recaudación de varios arbitrios municipales y el de agente ejecutivo del Ayuntamiento

No habiéndose presentado reclamación alguna contra el Pliego de Condiciones formado para contratar en concurso público el servicio de Recaudación de varios arbitrios municipales y el de agente ejecutivo del Ayuntamiento, de conformidad con el anuncio inserto en el «Boletín Oficial» n.º 9922 de fecha 15 del actual, queda señalada la hora de las doce del día 4 de agosto próximo para la celebración de dicho concurso.

Las proposiciones podrán presentarse en la Secretaría del Ayuntamiento (Negociado de Subastas) hasta una hora antes de la celebración de dicho acto y deberán estar ajustadas al modelo siguiente:

Mahón, 26 de Julio de 1930.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Modelo de proposición

D... que vive en... enterado de las condiciones del concurso público para contratar el servicio de recaudación de varios arbitrios municipales y el de agente ejecutivo del Ayuntamiento, conforme en un todo con las mismas, se comprometo a tomar a su cargo dicho servicio con estricta sujeción al pliego de condiciones por el tipo de... (en letras)... por ciento.

(Fecha y firma del proponente)

Las proposiciones deberán ser extendidas en papel del Estado de la clase sexta y presentadas en sobre cerrado).

AMERICAN BAR

Hoy, GRANIZADO DE CAFÉ Horchata de CHUFA SE SIRVEN A DOMICILIO

Señoras: Emplear siempre EL GAS en las cocinas, por ser el combustible más limpio y económico. Poderosa calefacción al alcance de todos. Grandes facilidades de pago. Informes: Plaza España, 30

Cintas para máquinas de escribir

Se venden a los siguientes precios: De un color, 3,75 ptas. De dos colores, 4 ptas. Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17.

ESTADISTICA MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 22 de Junio

1 ternero, 101 kilos, San Antonio.
1 ternera, 100, Pedro Pons.
1 ternero, 147, Juan Sintés (Infantería.)
3 corderos, 31, Vergé Terrés.
3 idem, 36, Turó de s'Telae.

Día 23

1 ternera, 134 kilos, Policarpo Trinidad.
1 ternero, 129, Binimeymut.
1 idem, 139, Pedro Pons.
1 idem, 179, Biniessau.
1 idem, 167, Mungofre nou.
1 idem, 180, Bartolomé Pons.
1 idem, 153, Juan Sintés (Infantería).
5 corderos, 30, Turrubeng vey.
1 idem, 11, Juan de Mungofre.
2 idem y 1 cabra, 37, Son Blanc Nou.
3 corderos, 36, Binimeymut.
5 corderos y 2 cabras, 45, Juan Torres.
2 corderos, 29, Curnie.
1 idem, 11, Alfavare.
1 idem, 19, Bernardo Pons.
1 cerdo, 34

Día 24

1 ternera, 90 kilos, Son Armitá.
1 ternero, 128, Estancia Piquepebre.
3 corderos, 29, Algarrove.
4 idem, 37, Pedro Pons.
1 idem, 19, Juan de Mungofre.
4 cabras, 35, G. Mercadal.

Día 25

1 ternera y 2 corderos, 96 kilos, Pedro Pons.
1 ternera y 4 corderos, 106, Pedro Pos.
1 ternera, 118, Alquidus.
1 ternero, 160, San Miguel.
1 idem, 76, Juan Guardia.
1 idem, 125, Juan Sintés (Infantería).
1 cabra, 8, E. P.
1 cordero, 15, Cap Roig.

LIBRERIA

de MANUEL SINTES ROTGER Plaza del Príncipe, 17.—Mahón Últimas obras recibidas

	Ptas.
Elie Muratet.—«Cómo se moría en el frente»	5,00
Carlos Arniches.—«Teatro escogido»	4,00
Julio Hernández Novas.—«Larriola» (Novela de amor y de dolor)	5,00
Mariano José de Larra.—«El doncel de Don Enrique El Doliente»	3,00

BIBLIOTECA DE EL BIEN PUBLICO 857

—Y... ¿tenía hijos?
—Una hija; una pobre niña que quedó a cargo de la hermana, que sustituyó a la madre... en todo, como ama de la casa y... me causa rubor decirlo, como mujer de su padre.

—¡Oh, hija mía! ¿Quién ha sido tan cruel contigo que te ha referido eso?

—¡Ah! ¿Crees que no es cierto, papá?

—¡Sí, hija mía, sí, es cierto! ¡Demasiado cierto, por desgracia!

—¿Y qué? ¿Eso no tiene remedio?

—Lo ha tenido, aunque tardío.

—Pero ¿no ha tenido castigo la culpa?

—¡Yo he sido bien castigado... sí! Porque el culpable a quien tú te refieres soy yo.

—Sí... Tú has sufrido reveses de fortuna que han sido para ti un castigo providencial.

Pero ella... ella... sigue impune.

—¿Te parece poco castigo el tenerla confinada en esa quinta hace más de siete años, a ella que esta acostumbrada a gastar sin medida y a lucir?

—Sí... escandalosamente, como una mujer mala. ¡Pobre madrecita mía!

Si ella puede vernos desde el cielo, verá que esa hermana que la robó el amor de su marido sigue aún en su casa.

—¡Oh! ¿Qué quieres? ¿que la hubiese arrojado de ella?

—Sí.

—¿Y qué se hubiera dicho de mí?

—Mucho mejor que lo que debe haberse, di-

CAPITULO III

Corta canta

SILVERIO, después que se hubo enterado de que Rafael y Salud se dirigían a Ciempozuelos, ya no dudó de que Raquel seguía en la quinta.

No tenía necesidad, pues, de seguir a Rafael y Salud.

Sabía él bien por antigua experiencia dónde estaba la quinta y los sitios donde podía hablar con Raquel, si ella accedía a ello, como no dudaba, según los medios de que pensaba valerse.

Volvióse, pues, a Madrid, después que oculto en el salón de espera de segunda clase había visto subir al tren a Rafael y la niña y partir por Ciempozuelos.

Entróse, pues, en el Hotel del León de Oro, y pidió recado de escribir.

TEATRO PRINCIPAL

Lunes 28 Julio de 1930. A las 9'45 noche.—Piano GRAN SESION POPULAR A 0'30 ENTRADA GENERAL

EL GRAN ERROR

Por Evelyn Brent, James Hall, William Powell y Josephine Dunn

MADRES QUE BAILAN

Por Alice Joice, Clara Bow y Conway Tearle

Pronto: EL RUISEÑOR DEL PUEBLO, por Mary Picford.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

DE

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17 — TALLERES: Rampa Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

“WATERMANN”
— Y —
“PELIKAN”

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao y Santander el 21 de Julio, de Gijón el 22 y de Coruña el 23, para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso. Próxima salida el 16 de Agosto.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el 5 de Julio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Agosto.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona y Tarragona el 10 Julio, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York. Próxima salida el 31 de Agosto.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla, Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

El vapor «Manuel Calvo» saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Julio, de Valencia el 23, de Almería el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York. Próxima salida el 17 de Agosto.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona el 19 Julio, de Valencia el 20, de Málaga el 21 y de Cádiz el 23, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 14 de Agosto.

Línea de Fernando Poo

El vapor «Montevideo» saldrá de Barcelona el 15 de Julio, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Rio de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Poo). Próxima salida el 15 de Agosto.

Waterman's Ideal

Pluma IDEAL Waterman

predomina en el mundo entero

Agencia General
Hassinger S.A.
Balmes, 75 Barcelona

De venta en Mahón:
Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

LIBRO ESPECIAL DE VENTAS

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R. D. de 11 Mayo de 1926
Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una importante casa de Barcelona, en buen papel; esmeradamente impreso con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en la oficina liquidadora.

Precio: 5'50 pts.

Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios modestos, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta imprenta en buen papel y rayado a un solo color.

Precio: 3'75 pts.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón

cho papá. Yo soy casi una niña y no debía hablar de esto a mi padre; pero tampoco soy ninguna tonta ni ninguna inocentona, y antes de que me hayan informado de lo que ocurría cuando yo aun no tenía uso de razón, ya había yo comprendido el lugar que esa mujer ocupaba en la casa: el lugar de mi madre, de la hermana, de su víctima; porque ella la mató; ella fué quien la hizo desgraciada, la que la hizo abandonar su casa y su marido y relegarla a esa quinta, donde ahora está ella, la fraticida buena y sana, aunque no de la cabeza, porque está loca, y entre sus locuras cuenta la de odiarme.

—¡Oh! ¡Odiarte!

—Sí, sí, odiarme. Yo, como otras niñas mis compañeras de Pensión, desearía salir los domingos de allí, venir al campo, correr con libertad, pasear por las huertas, cuidar las flores, ver las gallinas y los polluelos, jugar con los pavos que tanto me quieren... y sin embargo... ¡cuánto lo siento cuando me mandas a buscar por Lucía o el viejo Alonso, o como hoy vas a Madrid por mí!

Y todo ¿por qué? Porque en la quinta he de encontrar a esa mujer que sé que me odia, y a la que yo también detesto; a la que mató a mi madre a disgustos... tú bien lo sabes, y ahora querria tenerme a cien leguas de distancia...

¡A que nunca sale de ella el decir que vaya a Ciempozuelos!

Siempre eres tú el que manda por mí o me lleva si como hoy vas a Madrid en sábado.

—Gran parte es preocupación tuya, mi querida Salud...

—¡Ah! ¡Preocupación! Tú bien sabes que digo la verdad. Pero... en fin, diremos como dice la señora Lebouis: *Rira bien qui rira le dernier.*

Y yo pienso ser la última que ría mientras ella lllore.

En aquel momento se detenía el tren y se oyó la voz de un mozo de estación que gritaba:

—¡Ciempozuelos, un minuto!

Carta escrita